An Carnabhal

Séideán Sí

Brídín Nic Uiginn
The Cartoon Saloon a mhaisigh

An Carnabhal

Brídín Nic Uiginn
The Cartoon Saloon a mhaisigh

An Gúm
Baile Átha Cliath

An chéad eagrán 2006

© An Roinn Oideachais agus Scileanna / Foras na Gaeilge, 2006

Athchló 2010, 2016

Dearthóirí Áiseanna Teagaisc na Gaeilge a scríobh

Dearadh agus leagan amach: Designit

Obair ealaíne: The Cartoon Saloon

PB Print a chlóbhuail in Éirinn

Gach ceart ar cosaint. Ní ceadmhach aon chuid den fhoilseachán seo a atáirgeadh,
a chur i gcomhad athfhála, ná a tharchur ar aon mhodh ná slí, bíodh sin leictreonach,
meicniúil, bunaithe ar fhótachóipeáil, ar thaifeadadh nó eile, gan cead a fháil roimh ré ón bhfoilsitheoir.

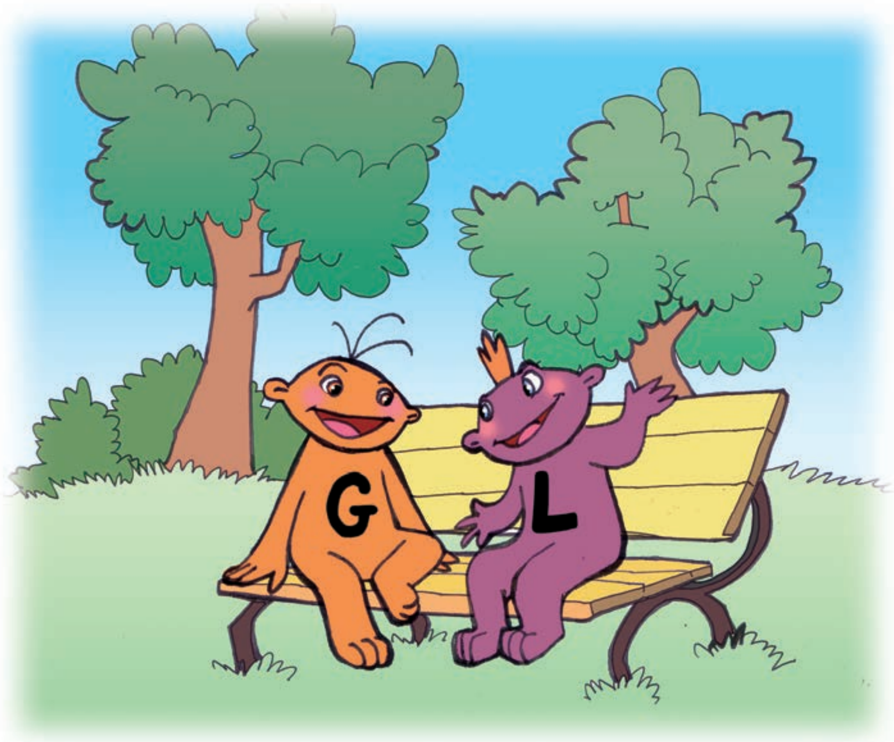
Baineann an saothar seo le scéim Dhearthóirí Áiseanna Teagaisc na Roinne Oideachais agus
Scileanna atá ann chun áiseanna Gaeilge a sholáthar do na bunscoileanna Gaeltachta agus
do na bunscoileanna lán-Ghaeilge.

Foilseacháin an Ghúim a Cheannach

Siopaí
An Siopa Leabhar (01) 478 3814
An Siopa Gaeilge (074) 973 0500
An Ceathrú Póilí (028) 90 322 811

Ar líne
www.litriocht.com
www.iesltd.ie
www.siopagaeilge.ie
www.cnagsiopa.com
www.siopa.ie
www.cic.ie

An Gúm, 24-27 Sráid Fhreidric Thuaidh, Baile Átha Cliath 1



Chuala Lug go raibh an carnabhal ar an mbaile.

‘Ar chuala tú go bhfuil an carnabhal ar an mbaile?’ ar seisean le Gug. ‘Ba mhaith liomsa dul ann.’

‘Ba mhaith liomsa dul ann chomh maith,’ arsa Gug.

An lá ina dhiaidh sin d'éirigh an bheirt ar a hocht a chlog. Síos leo go Bóthar na Trá.

Cheannaigh siad dhá thicéad agus isteach leo. Siúd leo ag spaisteoireacht. Chonaic Lug na báid luascáin.

‘Tá na báid luascáin ansin thall,’ ar seisean.

‘Seo leat, mar sin,’ arsa Gug.

Isteach leis an mbeirt acu i mbád luascáin. Suas síos leis an mbeirt acu – suas síos suas …

‘Thaitin sé sin liom,’ arsa Lug.

Ansin chonaic Gug na tuairteáin.

‘Tá tuairteáin ansin thall,’

ar seisean.

‘Seo leat, mar sin,’ arsa Lug.

Isteach leis an mbeirt acu
i dtuairteán. Soir siar leis an mbeirt
acu. Timpeall agus timpeall leo.

‘Thaitin sé sin liom,’ arsa Gug.

Siúd leo ag spaisteoireacht arís.
Tar éis tamaill bhuail ocras Gug.
‘Tá ocras orm,’ ar seisean.
‘Tá siopa ansin thall,’ arsa Lug.

Cheannaigh Lug úll agus iógart sa siopa.

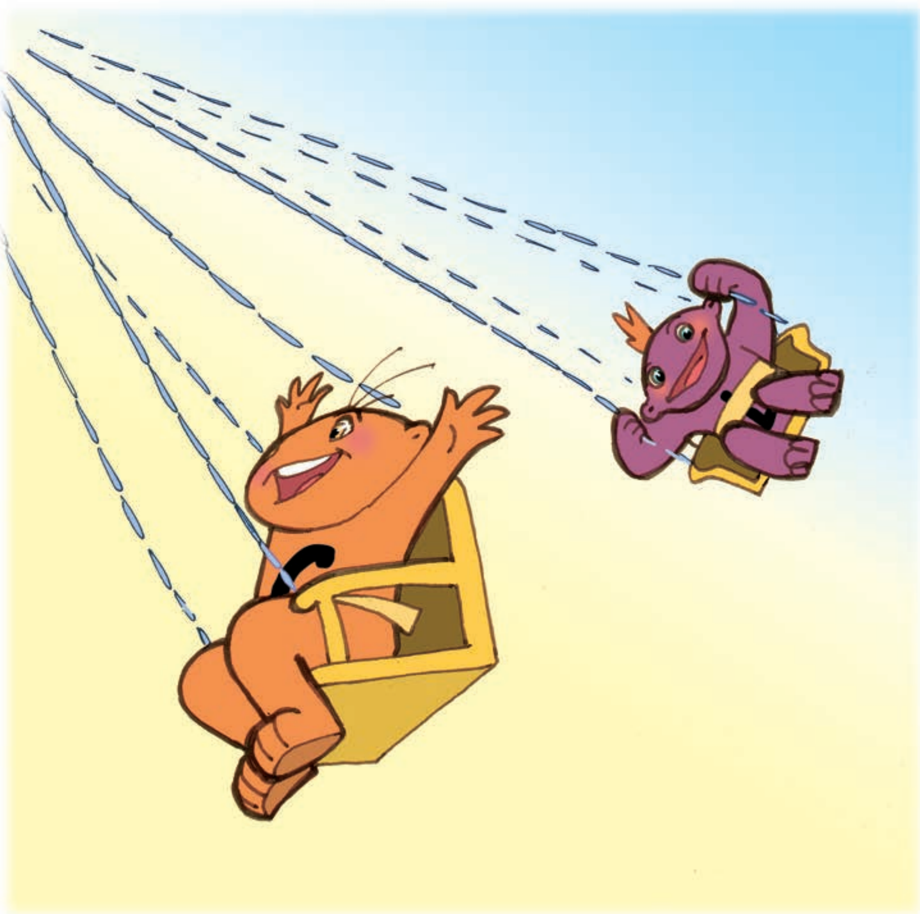
Cheannaigh Gug milseáin, uachtar reoite agus criospaí ann.

'Ba cheart duit bia folláin a ithe,' arsa Lug leis.

'Ach is deise iad seo,' arsa Gug.

Siúd leo ag spaisteoireacht arís.
Tar éis tamaill chonaic Lug
an roithleagán ró.
'Tá an roithleagán ró ansin thall,'
ar seisean.
'Seo leat, mar sin,' arsa Gug.

Suas leis an mbeirt acu ar an roithleagán ró. Timpeall agus timpeall leis an mbeirt acu.



'Thaitin sé sin liom,' arsa Lug.

Tar éis tamaill chonaic Gug siopa eile. Bhuail ocras arís é. Isteach leis sa siopa agus cheannaigh sé barra mór seacláide.

'Beidh pian i do bholg má itheann tú é sin ar fad,' arsa Lug.
'Dhera, ní bheidh,' arsa Gug.

‘Nach bhfuil sé in am againn a bheith ag dul abhaile anois?’ arsa Lug tar éis tamaill.

‘Ach ní rabhamar ar an roth mór fós,’ arsa Gug.

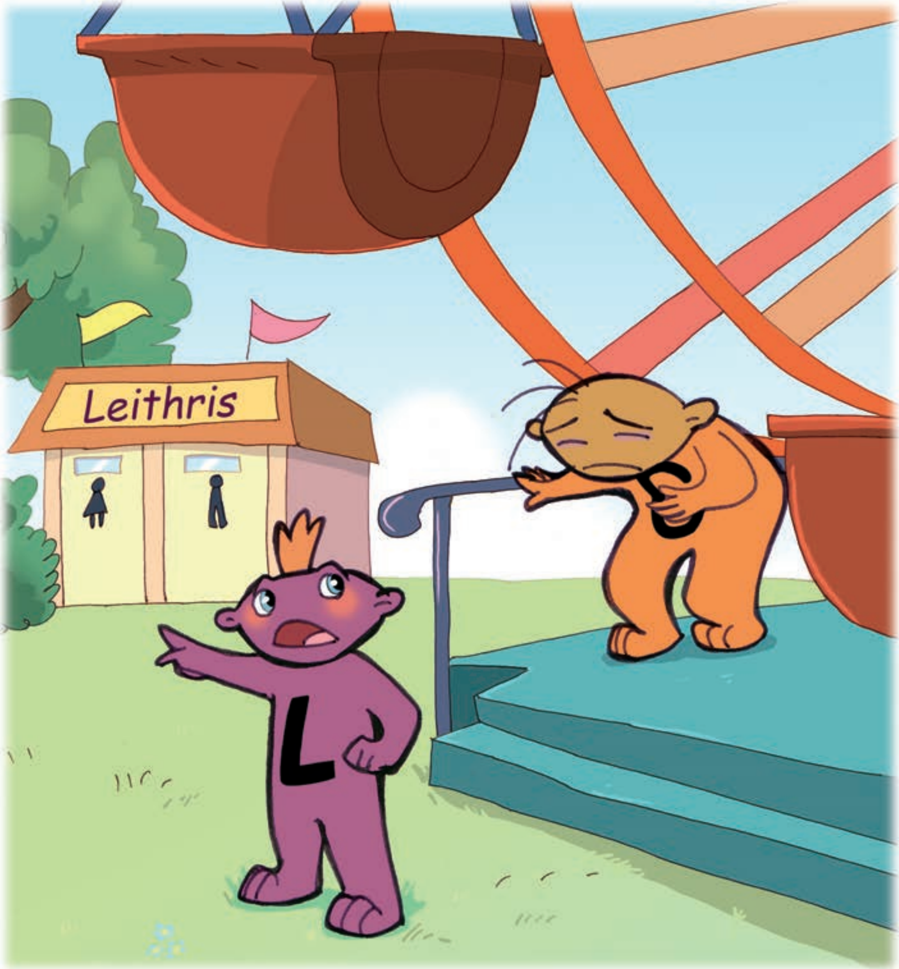
Suas leis an mbeirt acu ar an roth mór. Suas suas suas leo.

Bhí Lug breá sásta leis féin.

Go tobann lig Gug béic as.

‘A Lug! A Lug, tá pian i mo bholg.

Tá pian i mo bholg!’ ar seisean.



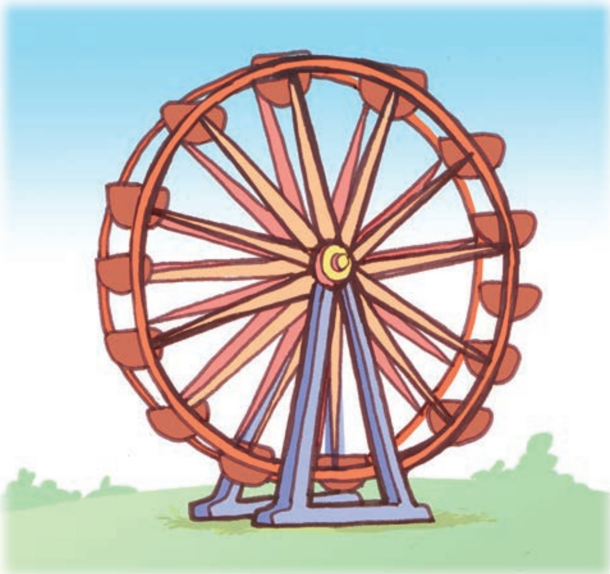
‘Cá bhfuil an leithreas? Cá bhfuil an leithreas?’ arsa Gug nuair a stop an roth.

‘Ansin thall,’ arsa Lug.

‘An bhfuil sé in am againn a bheith ag dul abhaile anois?’ arsa Lug.

‘Ó, tá! Tá! Tá, cinnte!’ arsa Gug.

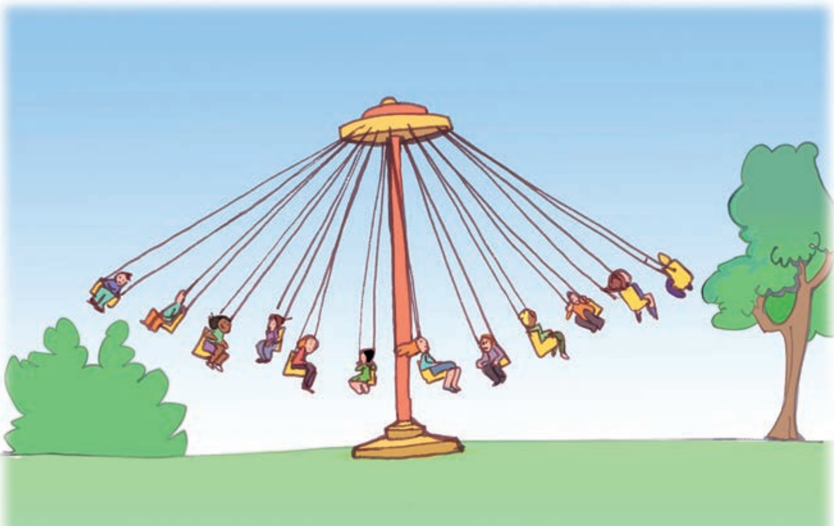
Agus abhaile leo.



an roth mór

na báid luascáin

na tuairteáin



an roithleagán ró

‘Ar chuala tú go bhfuil an carnabhal ar an mbaile?’ arsa Lug le Gug.

An Gúm